Trousseau de séjour Nom enfant : Animateur référent :	Quantité conseillée (pour 1 semaine)	Quantité départ (parents)	Arrivée au centre	Départ du centre
Linge de corps : - Culottes, slips ou caleçons - T-shirts - Chaussettes	7 6 7			
Pour la nuit : - Pyjama	2			
Vêtements: - Pulls chauds ou sweat - Shorts - Pantalons / jogging - Veste ou K-way	2 3 2 1			
Trousse de toilette: Brosse à dents, dentifrice, savon, shampooing, peigne ou brosse. - Gants de toilette - Serviette de toilette	1 2 1			
Chaussures: - Paires de baskets ou chaussures de marche - Paire de sandales/claquettes/ tongs - Paire de bottes (pour séjour équitation) - Paire de pantoufles	2 1 1 1 1			
Divers: - Doudou (facultatif) - Crème solaire (indice élevé) - Lampe de poche - Petit sac à dos - Maillot de bain (caleçon et short de bain interdits) - Serviette de plage - Lunette de soleil - Gourde - Casquette ou bob - Mouchoirs - Sac pour linge sale - Serviette de table - Drap housse (90*190) + drap plat ou duvet - Taie d'oreiller (60*60)	1 1 1 1 1 1 1 Nécessaire 1 1			
- Autre LINGE MARQUE	1 OUI - NON			



2 rue des Thermes Romains - 42300 ROANNE

Tèl: 04.77.71.67.08 E-mail: secretariat@arvel.org

Site: www.arvel.org





Ma première colo

DATES : 26 juillet au 2 août 2026 10 au 14 août 2026

AGES: 3-5 ans (enfants scolarisés et propres)

TARIF SEJOUR:

6 jours (du dimanche au vendredi) : 595 € 8 jours (du dimanche au dimanche) : 645 € 5 jours en août (du lundi au vendredi) : 560 €

Cotisation annuelle familiale : 12€



TARIF TRANSPORT ALLER/RETOUR : transport proposé par l'Arvel uniquement les dimanches ainsi que le lundi 10 août et le vendredi 14 août.

Roanne 18€ - St Etienne 80€ - Bron (Lyon) 90€ . Les enfants peuvent être amenés directement au centre.

REDUCTIONS POSSIBLES (non cumulables): nos conditions de vente sont à votre disposition sur notre site internet.

- -20 € à partir du 2^{ème} enfant de la même fratrie
- -5% pour un jeune résidant à Roanne

SITUATION: la maison de Bully (située à 63 km de St Etienne, 68km de Lyon et 25km de Roanne) accueille les enfants dans un cadre de vie reposant, en pleine campagne. La vue est imprenable sur une région vallonnée avec un grand parc boisé entièrement clos qui permet aux enfants de pouvoir jouer en toute confiance. Une piscine privée se situe dans l'enceinte du centre dans un espace sécurisé et surveillé.



Centre de vacances ARVEL - 18 rue Fournil - 42260 BULLY

HEBERGEMENT: accueil des enfants dans des locaux agréés par les services de Jeunesse et Sports, de l'Education Nationale et de la PMI. Les chambres se composent de petits dortoirs avec sanitaires attenants permettant de vivre une expérience conviviale et sécurisante. Grande salle de restaurant. Les aménagements extérieurs sont nombreux et variés : pyramide, petit train, pont de singe, puissance 4 et morpion géant, piscine privée. Dans le village : city stade, tennis, sentier découverte...

Une attention toute particulière est portée aux repas (menus préparés et cuisinés sur place par nos cuisiniers).

MODE DE VIE : les enfants sont intégrés au sein de petites unités de vie pour les actes de la vie quotidienne (repas, toilette, repos...), sous la responsabilité d'un animateur référent. D'autres groupes d'enfants de 6 à 12 ans partageront le centre avec eux. Le premier jour au centre permettra aux petits de découvrir les lieux (chambres, douches, sanitaires, restaurant...) et de faire connaissance avec les autres enfants et adultes à travers plusieurs petits jeux et parcours.

DUREE DU SEJOUR: les enfants peuvent être inscrits pour une durée de 8 jours, du dimanche au dimanche ou pour une durée de 6 jours du dimanche au vendredi ou pour une durée de 5 jours (en août uniquement).





ENCADREMENT: nous disposons sur ce séjour d'un animateur pour 5 enfants en moyenne. Un directeur dirige l'équipe dans laquelle sont aussi présents un animateur surveillant de baignade et une assistante sanitaire.

ACTIVITES: une journée à la ferme pédagogique: découverte des animaux, de leur alimentation (nourrissage des bébés, traite des vaches, brossage des ânes). Fabrication de pain ou de beurre, tour en tracteur et pour clore la visite un bon goûter nature à la ferme avec les produits locaux...

Plusieurs activités en lien avec la nature et la campagne : land art ou jeux en forêt... Un grand jeu (olympiades ou chasse au trésor) sera organisé pour les enfants dans l'enceinte du centre. En fonction de leur envie et choix, les enfants participeront aussi à des activités manuelles, jeux collectifs et sportifs, parcours en draisienne et confection de goûter.

Si le temps le permet, jeux d'eau et accès à la piscine du centre. Activité encadrée par un surveillant de baignade. Equipements de sécurité (bouées, brassards) fournis. Chaque soir, une veillée viendra clore la journée sur une note de bonne humeur.

CONTACT AVANT LE SEJOUR:

Dans le but de préparer le séjour, et de communiquer certaines recommandations concernant votre enfant, le directeur assurera une **permanence téléphonique**: **le mercredi 8 juillet 2026** (pour le séjour du 26 juillet au 2 août), **le mercredi 22 juillet 2026** (pour le séjour du 10 au 14 août) au 04.77.71.67.08 (18h-20h).

Portes ouvertes : le samedi 27 juin 2026 de 15h à 17h

Au centre de vacances « ARVEL », 18 rue du Fournil, 42260 BULLY Tél : 07.49.24.74.21 (uniquement ce jour).

CONTACT PENDANT LE SEJOUR:

- **Blog (accessible sur « arvel.org »)**: il sera tenu à jour régulièrement (descriptif des journées, photos pour ceux dont les parents auront donné leur accord pour le droit à l'image)
- **Téléphone** : vous pourrez contacter le centre afin de prendre des nouvelles de vos enfants. Merci de vous limiter à 1 appel par séjour.

Trousseau

Le trousseau est donné à titre indicatif. Il est important que l'enfant ait connaissance des vêtements et objets qu'il emporte sur son séjour.

Nous demandons de mettre à l'intérieur des sacs le trousseau. Le nom de l'enfant devra figurer de manière indélébile sur chaque bagage et sur chaque vêtement. Le linge non marqué ne pourra être réclamé.

Merci de prendre en compte aussi la tenue que porte l'enfant le jour de son arrivée au centre. Le linge pourra si besoin être lavé au cours du séjour. Merci d'éviter les vêtements de marque et

le linge trop fragile. Les draps ne sont pas fournis par le centre. Il est entendu que les bijoux ou objets de valeur

doivent être proscrits en séjours de vacances. Les assurances ne couvrent ni la perte, ni le vol.



